

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

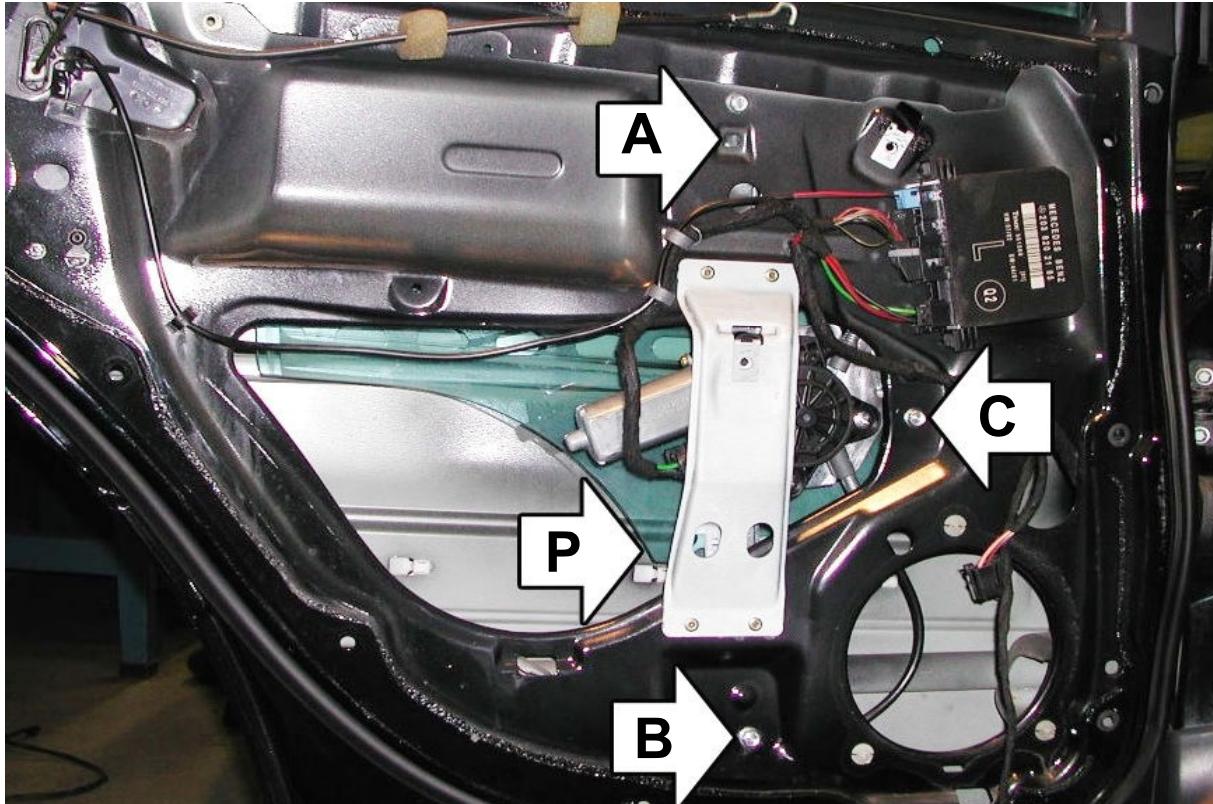
MERCEDES C (W203) 2000 --> 2003
ref. 101135-101136

SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)

Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρόσθιος - Vorne - Delantero



Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ANTIΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:
Ds-R (2037300446)
Sn-L (2037300346)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

- I punti di ancoraggio indicati A - B - C - D - E corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C - D - E sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C - D - E correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C - D - E correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C - D - E αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C - D - E entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C - D - E son los mismos del elevaluna original

segue **MERCEDES C (W203) 2000 --> 2003****ref. 101135-101136**SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MÉCANISME (PAS DE MOTEUR)TOGLIERE I SUPPORTI ORIGINALI
ENLEVER LES SUPPORTS ORIGINALS
REMOVE THE ORIGINAL SUPPORTS

Meccanismo originale SX



Ns meccanismo SX

ITALIANO

- 1) Togliere l'alzacristallo trapanando i rivetti originali di fissaggio; Eliminare dal vetro della porta il supporto originale in plastica (fig. 2)
- 2) Smontare il motore originale dall'alzacristallo da sostituire e rimontarlo sull'alzacristallo nuovo utilizzando le viti fornite.
- 3) Allargare i fori indicati nei punti A - B - C (\varnothing 6,5 mm.)
- 4) Introdurre l'alzacristallo in portiera. Fissare l'alzacristallo nei punti A - B - C
- 5) Inserire il pattino P nel foro del vetro e fissare con l'apposita clip . Eseguire i collegamenti elettrici.

ATTENZIONE:

Dopo aver installato il nostro meccanismo, si noterà che la chiusura e apertura automatica NON FUNZIONANO.

Perchè siano ripristinate tali funzioni, procedere come segue:

- con la chiave di accensione inserita, azionare il tasto di salita portando il vetro a tamponamento mantenendolo premuto per circa 3 secondi.
- In questo modo, la procedura di autoapprendimento è completata, abilitando tutte le funzioni relative all'alzacristallo.

FRANCAIS

- 1) Demonter le leve-vitre en perçant les rivets originaux de fixation; Enlever de la vitre le support original en libérant le trou (photo 2)
- 2) Demonter le moteur d'origine du leve-vitre a remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau en utilisant les vis fournies..
- 3) Percer les trous A - B - C (\varnothing 6,5 mm.).
- 4) Inserer le leve-vitre électrique. Fixer le leve-vitre sur les points A - B - C
- 5) Inserer le patins P dans le trou de la vitre et fixer avec le clip convenable. Effectuer les liaisons électriques.

ATTENTION:

Après avoir installé notre mécanisme, la fermeture et l'ouverture automatique NE FONCTIONNENT PAS. Afin que ces fonctions soient réactivées, veuillez procéder comme suit :

- avec la clé démarrage insérée, appuyer sur la commande de lève-vitre et s'assurer que la vitre soit parfaitement fermée. Maintenir l'interrupteur en fonction pour 3 secondes . Ainsi la procédure d'apprentissage automatique sera complétée et toutes les fonctions relatives au lève-vitre seront de nouveau habilitées.

ENGLISH

- 1) Remove the window regulator drilling the originally equipped fixing rivets; Remove from the glass door the original support and release the hole (photo 2)
- 2) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator using the screws supplied.
- 3) Drill into positions A - B - C (\varnothing 6,5 mm.).
- 4) Insert the window regulator into the door. Secure electric window regulator into the holes at positions A - B - C
- 5) Insert the slides P into the holes in the glass and fix with the suitable clip. Wire as per wiring diagram.

BE CAREFUL:

After fitting our mechanism it will be necessary to RE-ESTABLISH the auto functions:

- turn the ignition on and press window switch to rise glass at the top keeping it pressed for 3 seconds.
- In this way the initializing procedure is completed and all window lifter functions will be enabled